

Fallarm- / Ausstellmarkisen *Stores à projection*

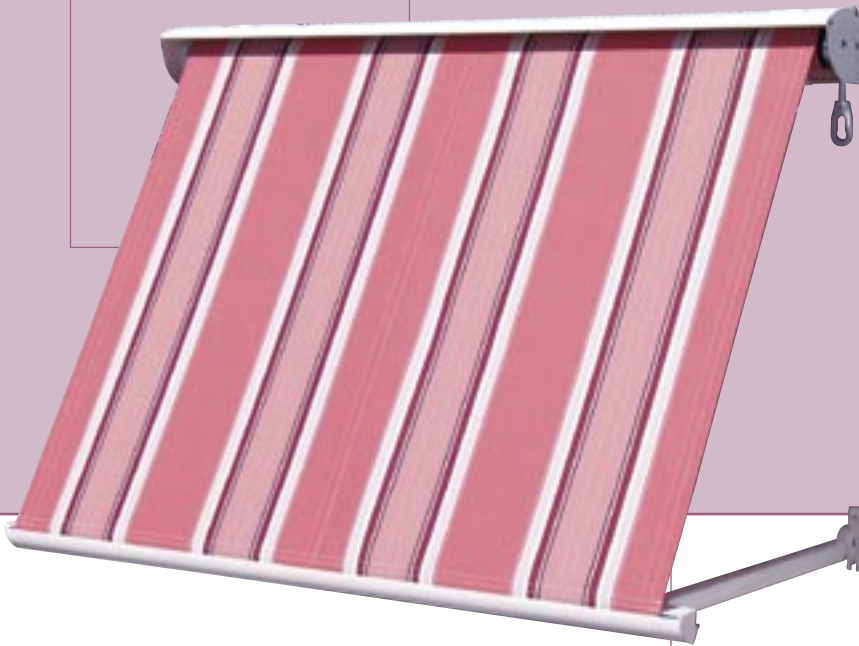


Metro / Metro-Fala
Metro-Box
Metro-Light



Metro / Metro-Fala

Fallarmmarkisen Stores à projection



Die Modelle **Metro** und **Metro-Fala** sind klassische Fallarmmarkisen. Der Einsatzbereich reicht von der Beschattung von Balkon-Nischen bis hin zur Fensterfront.

Der Ausfallwinkel von 0° bis 170° kann frei gewählt werden. Dadurch wird die ideale Kombination von Sonnenschutz und Tageslichtnutzung gewährleistet.

Die seitlich angeordneten Aluminium-Fallarme mit innen liegenden Federelementen garantieren eine optimale Spannung des Tuches in jeder Ausfahrposition. Der Typ **Metro** wird ohne Schutzkasten geliefert.

Bei beiden Modellen ist eine einfache Montage an Wand oder Decke möglich.

Der Antrieb erfolgt über ein leichtgängiges Kegeldradgetriebe oder optional mit Elektromotor.

*Les modèles **Metro** et **Metro-Fala** sont des stores classiques à projection. Le domaine d'utilisation va des niches de balcon jusqu'aux fenêtres en façades.*

L'angle de chute de 0° à 170° peut être librement choisi, permettant une combinaison de protection solaire et d'utilisation de la lumière du jour.

*Les bras latéraux en aluminium avec des ressorts garantissent une tension optimale de la toile dans chaque position. Le type **Metro** est livré sans caisson.*

Pour les deux modèles l'installation simple en façade ou sous dalle est possible.



L'entraînement se fait facilement par treuil planétaire ou par moteur électrique (en option).

Metro S3110



min. 40 cm
max. 450 cm



min. (90°) 50 cm
max. (90°) 175 cm

Metro-Fala FS5750



min. 40 cm
max. 450 cm



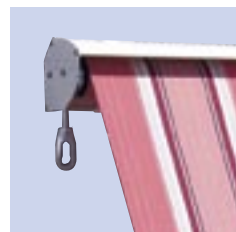
min. (90°) 50 cm
max. (90°) 120 cm

Ausstellwinkel: 0° bis 170°
Angle de projection: 0° jusqu'à 170°

metro

Einfach, klassisch – die bewährte Fallarmmarkise

Simplement classique – le store à projection fiable



■ Antrieb über Getriebe oder optionalen Elektromotor

Entraînement par treuil ou par moteur électrique (en option)

■ Vorgespannte Fallarme sorgen für permanent straffes Tuch

Des bras à projection avec pré-tension garantissent une toile bien tendue

■ Tuchdessin und Gestellfarbe – fast unendlich kombinierbar

Dessin de la toile et couleur des armatures – à combiner à l'infini

■ Für Wand- oder Deckenmontage geeignet

Pour installation en façade ou sous dalle



Schweizer Qualität - Swiss quality 

Metro-Box

Fallarmmarkise Store à projection



Die Fallarmmarkise **Metro-Box** mit integriertem Schutzkasten eignet sich bestens für den Einbau in Fensternischen oder als Vertikalbeschattung bei Wintergärten.

Die seitlichen Ausfallarme mit integrierter Federspannung garantieren eine straffe Tuchbespannung – in jeder Ausfallwinkelposition von 0° bis 155°.

Im eingefahrenen Zustand wird das Tuch durch den kompakten, selbsttragenden Schutzkasten vor Schmutz und Witterungseinflüssen bewahrt.

Die Montage der seitlichen Führungen erfolgt mittels Befestigungshaltern oder direkt in die Leibung.

Ob mit Getriebe über Handkurbel oder optional mit Elektromotor bedient – die **Metro-Box** bietet optimalen Sonnen- oder auch Sichtschutz.

Le store à projection avec caisson de protection intégré convient particulièrement bien pour le montage dans des embrasures de fenêtres ou pour l'assombrissement vertical de jardins d'hiver.

Les bras latéraux en aluminium avec des ressorts garantissent une tension optimale de la toile dans chaque position de sortie – de 0° jusqu'à 155°.

Rentrée, la toile est protégée par le caisson autoportant contre la poussière et les influences du temps.

Le montage s'effectue par des équerres fixation sous les rails latéraux ou directement dans l'embrasure.

*Avec treuil et manivelle ou – en option – avec un moteur électrique, le **Metro-Box** donne une protection optimale contre le soleil ou des regards indiscrets.*



Metro-Box FS5340



min. 40 cm
max. 450 cm

Ausstellwinkel: 0° bis 155°
Angle de projection: 0° jusqu'à 155°

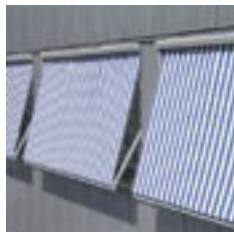


min. (90°) 50 cm
max. (90°) 125 cm

metro-box

Rundum geschützt – perfekt
für Fassade, Wintergarten und Balkon

*Protégé partout – parfait
pour la façade, jardin d'hiver ou balcon*



Freitragende Kastenkonstruktion für einfache Montage

Caisson autoportant pour un montage facile

Ideales Gestaltungselement für Fensterfassaden

Élément de construction idéale pour des façades à fenêtres

Perfekt geschütztes Tuch bei geschlossener Markise

Parfaitement protégé: la toile en position rentrée

Dank Ausfallwinkel bis zu 155° auch als Sichtschutz einsetzbar

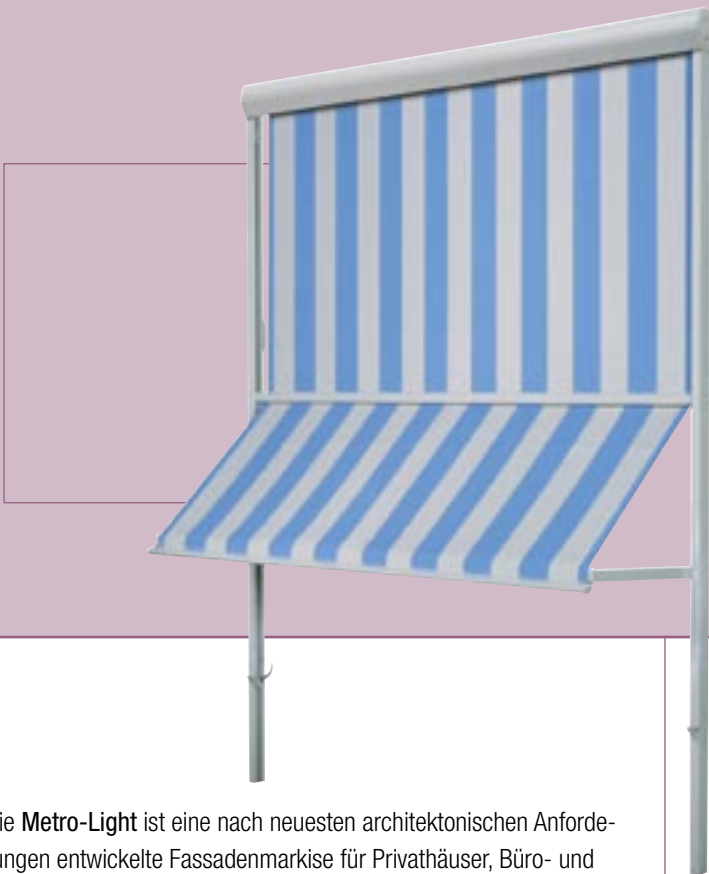
Grâce à l'angle de chute jusqu'à 155° en même temps utilisation contre des regards indiscrets



Schweizer Qualität - Swiss quality 

Metro-Light

Ausstellmarkise Store à projection



Die **Metro-Light** ist eine nach neuesten architektonischen Anforderungen entwickelte Fassadenmarkise für Privathäuser, Büro- und Geschäftsbauten.

Eine optimale Abstimmung zwischen Tageslicht und Schatten wird durch die stufenlos einstellbare Ausstellwinkelposition von 0° bis 180° gewährleistet.

Ästhetische Details wie der formschöne Schutzkasten oder die schmalen Führungsschienenprofile machen die **Metro-Light** zu einem Gestaltungselement an modernen Fassaden.

Die unter Federspannung stehenden Ausstellarme sind in jeder Position gegen Wind gesichert und werden bei maximalem Öffnungswinkel automatisch verriegelt.

Auch bei der **Metro-Light** stehen zwei Antriebsmöglichkeiten zur Auswahl: Getriebe mit Handkurbel oder optionale Elektroantriebe in diversen Ausführungen.

Wetterautomatik- und Steuersysteme sorgen für zusätzlichen Komfort.

Un store de façade développé pour satisfaire aux exigences architectoniques les plus récentes pour immeubles privés, bureaux et commerces.

Une relation optimale entre la lumière du jour et l'ombre est assurée par l'angle de projection à choisir librement entre 0° et 180°.

*Des détails esthétiques tels que le caisson de protection ou les profils étroits des rails de guidage font du **Metro-Light** un élément d'architecture sur les façades modernes.*

Les bras à projection sous tension à ressort sont protégés contre le vent dans chaque position et automatiquement verrouillés quant ils sont ouverts complètement.



*Le **Metro-Light** dispose aussi de deux possibilités d'entraînement: Treuil avec manivelle ou en options un moteur électrique en différentes versions.*

Les systèmes automatiques et commandes donnent un confort supplémentaire.

Metro-Light FS5610



min. 40 cm
*max. 250 cm
**max. 400 cm



min. 115 cm
max. 350 cm

* mit 30 mm Fallrohr ** mit 45 mm Fallrohr
* avec barre de pivotement 30 mm ** avec barre de pivotement 45 mm

Ausfallarmlänge: 45 cm
longueur des bras de projection: 45 cm

metro-light

Formschöne Fassadenbeschattung
mit windgesicherten Ausstellarmen

*Ombrage pour façades élégantes
avec bras de projection assurés contre le vent*



Formschön und unauffällig in
die Fassade integriert

*Élégant et peu frappant – bien
intégré dans la façade*

Bis zu drei Anlagen können
mit einem Antrieb gekoppelt
werden

*Jusqu'à trois installations
peuvent être accouplées avec
le même entraînement*

Schlanker, selbsttragender
Schuttkasten auf Führung-
schiene

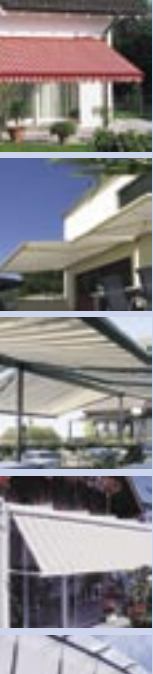
*Fin caisson de protection
autoportant sur rails de
guidage*

Optimale Tageslichtnutzung
durch variablen Ausstellwinkel

*Utilisation optimale de la
lumière du jour grâce aux
angles de projection variables*



Schweizer Qualität - Swiss quality 



STOBAG Schweiz
Pilatusring 1
CH-5630 Muri AG
Tel: 056 675 42 00
Fax: 056 675 42 01
info@stobag.com
www.stobag.com

STOBAG International
Pilatusring 1
CH-5630 Muri AG
Tel: +41 (0)56 675 48 00
Fax: +41 (0)56 675 48 01
export@stobag.com

■ **STOBAG Suisse**
en Budron H/18
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tel: 021 651 42 90
Fax: 021 651 42 99

■ **STOBAG Österreich GmbH**
Radlberger Hauptstrasse 100
A-3105 St. Pölten-Unterradlberg
Tel: 02742 362 080
Fax: 02742 362 074

■ **STOBAG Italia s.r.l.**
Via Marconi n. 1/2
I-37010 Affi - VR
Tel: 045 620 00 66
Fax: 045 620 00 82

■ **STOBAG do Brasil Ltda.**
Rua Rafael Puchetti, 1.110
BR-83020-330 São José dos Pinhais
Tel: +55 41 2105 9000
Fax: +55 41 2105 9001

Schöne Schattenseiten.

In angenehmer Atmosphäre lässt sich's besser leben ... Stobag bietet textile Sonnenschutzsysteme aller Schattierungen an. Die komplette Palette beginnt mit einfachen Balkonmarkisen. Geht weiter über jede Art von Gelenk- und Teleskoparm-, Kasten- und Fassaden- sowie Wintergartenmarkisen. Und gipfelt schliesslich in raffinierten Sonnenschutzanlagen mit Automatik, Steuerungen und Sensoren. Kurz: Sie bekommen bei Stobag alles, was Sie sich an komfortabler Aussenbeschattung wünschen. Und ein bisschen mehr.

Auch gegen Einbruch und Vandalismus bieten wir die Lösung: Der geprüfte Sicherheitsfallladen sorgt für Schutz im Wohnbereich sowie bei Geschäftsliegenschaften.

Wir sind ein weltweit agierendes Unternehmen – und setzen kompromisslos auf Schweizer Qualität. Entwicklung, Konstruktion und Produktion kommen aus einer Hand – aus unserem Haus. Stobag fertigt mit rund 350 Mitarbeitern jährlich über 120'000 Anlagen. Wir sind gross genug, um komplexe Projekte zu realisieren. Aber auch klein genug, um auf Ihre Wünsche einzugehen. Herzlich willkommen bei Stobag!

Sans l'ombre d'un doute!

On se sent bien mieux dans une atmosphère agréable ... Stobag offre des systèmes de protection solaire réalisés avec des textiles de toutes sortes. La gamme complète de fabrication débute par des stores simples pour balcons. Elle continue avec des stores bannes à bras articulés et bras télescopiques, des stores et volets en caisson pour façades ainsi que des stores pour jardins d'hiver. Elle s'achève par des installations raffinées avec automatismes, commande à distance et capteurs. En bref: vous trouverez chez Stobag tout ce dont vous pouvez avoir besoin en matière de protection solaire extérieure pour votre confort. Et même un peu plus.

Nous proposons aussi des équipements de protection contre les cambriolages et le vandalisme. Le volet de sécurité homologué apporte la sécurité pour les habitations privées et les locaux industriels et commerciaux.

Nous sommes une entreprise dont l'activité s'étend partout dans le monde – et nous misons exclusivement sur la qualité suisse. Les études, le développement et la fabrication sont réunis en de mêmes mains – les nôtres. Stobag produit avec 350 collaborateurs environ plus de 120'000 stores par an. Nous sommes assez grands pour réaliser des projets complexes, mais restons suffisamment petits pour rester à l'écoute de vos souhaits, même les plus modestes. Soyez les bienvenus chez Stobag.

Verkauf und Montage ausschliesslich über den Fachhandel.
Vente et installation exclusivement par l'intermédiaire de storistes spécialisés.



Schweizer Qualität - Swiss quality